

# MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:  
 Egész évre 150.— L., félévre 85.— L.  
 Egyes szám ára 4.— L.  
 Külföldre egész évre 250.— L.

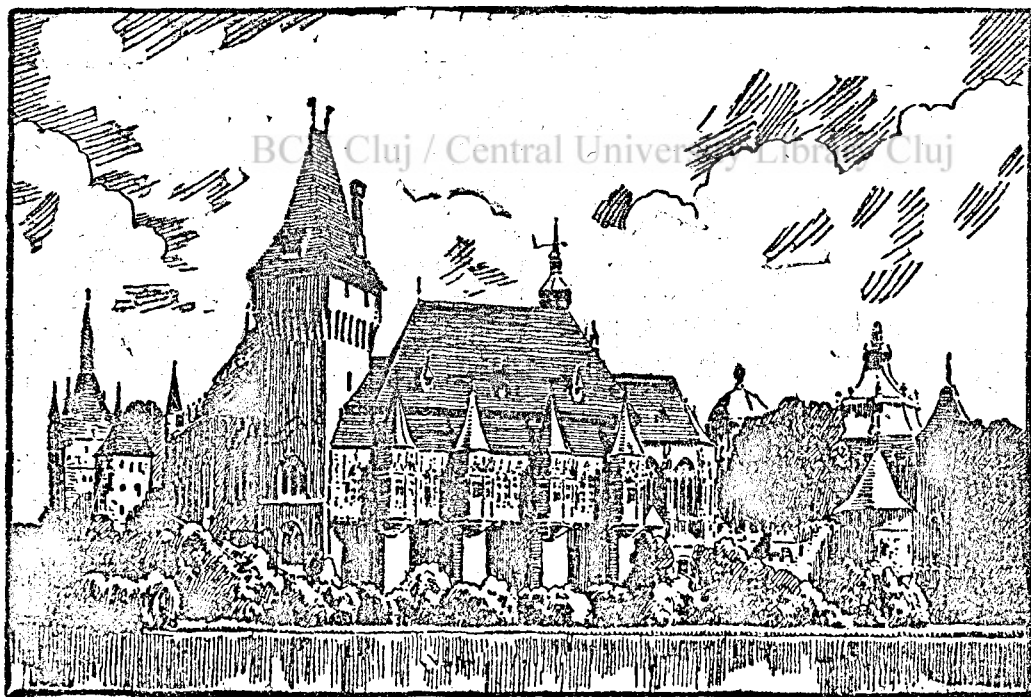
FŐSZERKESZTŐ:  
**GYALLAY DOMOKOS**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)  
 5. szám.  
 Megjelenik minden szombaton.

## A világ gazdái Budapesten.

A közelmúlt napokban nagyjelentőségű tanácskozás folyt le Budapesten. A világ minden részéből összegyülekeztek a mezőgazdasági szervezetek kiküldöttei, hogy a gazdálkodás bajait és a termény értékesítés nehéz-

A jelen bajai olyan nagyok, hogy azokon tanácskozásokkal alig lehet segíteni. De kétségtelen, hogy annyi hozzáértő ember mégis sok olyan gondolatot vetett föl, amik a jövő fejlődésére jótékony hatást gyakorolhatnak.



A budapesti Mezőgazdasági Múzeum.

ségeit megbeszéljék, a mezőgazdaság beteges tüneteire orvoslást keressenek. A legkiválóbb szakemberek gyülekeztek össze: tudósok, földművelők, államférfiak, terménykereskedők, szövetkezeti emberek, egyszóval olyan foglalkozások képviselői, amelyek a mezőgazdasággal kapcsolatban vannak

Már az is örömdetes és biztató jelenség, hogy az emberi életre nézve legfontosabb foglalkozásnak a képviselői a világ minden részéből egy asztal mellé telepedtek, közös érdekekről, közös megoldásokról tárgyaltak s ezzel bizonyosságot tettek az emberiség testvéri összetartozásáról. Érdekes különben, hogy a tanácsko-

Cenzurat.

zások legfontosabb megállapítása is az, hogy a mezőgazdaság bajait csak összefogással, a *szövetkezetek* útján lehet orvosolni. Csak attól lehetne komoly eredményt várni, ha minden ország gazdái termelési szövetkezetekbe tömörülnének s ezek a szövetkezetek összefognának és *világszövetkezetet* alkotnának. Ilyenformán a legkisebb falu gazdasági érdekeit is egy hatalmas világszervezet védelme alá lehetne helyezni.

Ez az életrevaló gondolat bizonyosan terjedni és hódítani fog. Vajjon az erdélyi magyar gazdákat milyen állapotban fogja találni a hívó szó elhangzása?

A magunk részéről állandóan sürgetjük a termelő szövetkezetek fölkarolását s minek sem örvendünk jobban, mint ha arról veszünk hírt, hogy itt-ott már jelentkeznek bizonyos tervek a termelési szövetkezetek megvalósítására. Az eszme hódításáról szolgáltatott bizonyosságot közelebbről a magyar hitelszövetkezetek kolozsvári gyűlése is, amely szintén a termelő szövetkezetek szüksége mellett foglalt állást. Ilyenformán a világszövetkezet jelentkezése idején talán mi sem leszünk egészen készületlenek és tájékozatlanok.

A budapesti nagy összejövetelnek különben egyéb tanulságai is vannak. A résztvevők megállapították, hogy Magyarország az utóbbi évtized alatt óriási haladást tett a mezőgazdaság egyes ágaiban. Ezt a román kiküldöttek is elismerik és hangosabbi hirdetik. Ion Camanasescu volt miniszter és Románia egyik legképzettebb gazdája így nyilatkozott

— Véleményem szerint Magyarország nyújtja a legszebb példáját annak, hogy az állatfajokat és a mezőgazdasági terményeket a helyi természeti viszonyokhoz hogyan kell alkalmazni a feljavítás érdekében. Azt hiszem, a pannonia-bükköny, a szudáni fű és a bokharai somkóró járultak leginkább hozzá a száraz országokban való takarmányozás megoldásához. Hála a kitartó erőfeszítésnek: a magyar nép a föld megművelésében és az állattenyésztésben a legesodálatosabb eredményeket tudja felmutatni. Nemesak az sikerült

a magyar mezőgazdaságnak, hogy meghonosította és feljavította a takarmányokat, melyek szükségesek az állattenyésztéshez de kitenyészett olyan állatfajtaikat, amelyek szükségleteinek és elsősorban rendelkezésére álló eszközeinek megfelelnek. Magyarország csodálatos erőfeszítése, amely hosszú éveken keresztül nemzeti erejének legnagyobb részét mezőgazdasága haladása szolgálatába állította, az egész világ által elismert hatalmas sikerre vezetett. Nagyon helyesnek tartom, hogy az idei kongresszus a takarmányozás kérdését napirendre tűzte akkor, mikor abban az országban ülésezik, amely a legnagyobb erőfeszítést tette a száraz éghajlatban való állattenyésztés haladása érdekében.

Chimpu Viktor, a bukaresti mezőgazdasági intézet vezetője pedig a következőket mondotta:

— Számomra a kongresszus legnagyobb eredménye, hogy megismerhettem végre Budapestet, ezt a várost, amelyről már eddig a legjobbakat hallottam. Nagy meglepetés volt számomra a *Mezőgazdasági Múzeum*, amely a maga nemében a világ egyik kétségtelenül legelső intézménye. Ezt nyugodtan mondhatom, mert eddig már Európa majdnem mindegyik mezőgazdasági múzeuma megtekintetem.

Ime, a nemzetközi összejövetelnek közvetett haszna! A népek megismerik egymás munkásságát, előhaladását, tanulnak egymástól s végül a gyűlölködést az ostobáknak és gonoszokra hagyva, becsüléssel tekintenek egymás érdemeire.

Minden községben adják elő a műkedvelők a  
**„DÜSGAZDAG”**

cimű bibliai szindarabot. Az előadás joga három példány megvásárlásával szerzhető meg.



## KULTÚRA

**Világpolitika Bukarestben.** A kisanant ez évi bukaresti tanácskozása a rendesnél sokkal nagyobb jelentőségre emelkedett nemcsak azért, mert ezen történt meg az Oroszországgal való baráti kapcsolat bejelentése, hanem azért is, mert a tulajdonképeni tanácskozás befejezése után megjelent Bukarestben Barthou francia külügyminiszter is. Az ő jelentétének az az értelme, hogy most már Franciaország a kisananttal, a Balkán-szövetséggel így Oroszországgal egységes hatalmi csoportot alkot, tehát képes Németország s részben Magyarország teljes elszigetelésére. A kisanant tanácskozásán éles felszólalás hangzott el a békeszerződések területi rendelkezéseinek megváltoztatására irányuló, vagyis a revíziós törekvések ellen, bizonyára válaszul Gömbös magyar miniszterelnöknek Kecskeméten és Sopronban elhangzott beszédeire, amelyekben a kisanant államokkal való tárgyalás első feltételül a revízióval kapcsolatos kérdések megtárgyalását jelölte meg. A Barthou látogatásának célja különben Ausztria sorsának megbeszélése is volt. Ezt az bizonyítja, hogy a francia külügyminiszter Bukarestbe menet hosszabb megbeszélést folytatott Dollfus osztrák kancellárral a bécsi pályaudvaron. Semmi sem mutatja jobban az európai helyzet bizonytalanságát ennél a nagyszövetségénél. Pedig bizonyára

van és akad mód a békés európai élet biztosítására is. Talán angol és olasz közvetítéssel megtörténhetik ez is.

**Hitler Velencében.** Hitlernek Mussolinival folytatott tanácskozásáról bizonyosat tudni nem lehet. De fel lehet tenni, hogy komoly tárgyalás anyaga volt Ausztria sorsa s az ott folyó nemzetiszocialista párti merényletek, mert azóta ezek a merényletek megszűntek: Ausztriában aránylag csend és nyugalom van. Mivel pedig az tudott dolog, hogy Mussolini a leghatározottabban ellenzi Ausztriának Németországhoz való csatolását, azt is fel kell tennünk, hogy felvilágosította Hitlert, hogy ezt a tervet nem szabad erőltetni, mert azzal felborítja Európa békéjét

Németországnak a Népszövetségbe visszatéréséről szintén tárgyaltak. Erről hír is érkezett. Németország hajlandó a visszatérésre, ha egyenjogúságát s a lefegyverzés keresztülvételét biztosítják. Ez egyelőre azt jelenti, hogy Németország rövid idő alatt nem tér vissza.

A tárgyalásoknak különben folytatásuk lesz, mert Mussolini az ősszel viszonyozza Hitler látogatását.

Minden okos kisgazdát érdekelnek az olcsón megszerezhető és megbízható

### haszon és fajbaromfitenyésztési cikkek és felszerelések:

Keltetőgép, Műanya, Vérvizsgált faj-tenyészállatok, Tenyész és Keltetőjások minden fajban, Műtakarmánytáplisztek, Baromlivész elleni szérumok, Fertőtlenítő szerek, Szétszedhető baromfiólak, Mintatelepek tervrajzok, Gyümölcsfákat pusztító rovarok elleni védőszerke, Oltvány-Kötszerek, Fertőtlenítő és Permetezőgépek és minden gazdasági ágat felölelő cikkek. Kérjen ingyen árjegyzékelt!

**B. ADORJÁN JENŐ CLUJ-KOLOZSVÁR,**  
Calea Motilor 87. — Telefon: 11-68. — Válaszbélyeg mellékelendő.

Lengyelország önállóan jár el. Lengyelország magatartása az európai politika kérdéseiben egészen önállóan látszik. Minden irányban biztosítani kívánja magát, de nem köti le magát senki mellé sem. Megkötötte a barátsági szerződést Németországgal is, Oroszországgal is és jó viszonyt tart Franciaországgal. Most a közel múlt napokban Göbbelsz német miniszter látogatott el Varsóba s ez a látogatás meglehetősen izgalmat keltett Párizsban. Az idén már másodszer. Pedig érthető, hogy a harminc millió lakosságú Lengyelország mint nagyhatalom olyan önálló külpolitikát kíván folytatni, amely érdekeinek leginkább megfelel.

**Politikai gyilkosság Lengyelországban.** A lengyel belügyminisztert három fiatalember revolverlövésekkel megölte. Az okatlan gyilkosság mély felháborodást keltett a lengyel közvéleményben s az áldozatot országos részvétellel temették el. A gyilkosoknak nyomuk veszett.

Ha sikert akar elérni,  
hirdessen a

"MAGYAR NÉP"-ben!

**Belpolitikai hírek**

Csak gazdasági kérdésekre fog-  
nak vonatkozni a rendelet tör-  
vények. Közöltük lapunkban,  
hogy a kormány őszig rendelet  
törvényekkel akar fontos állam-  
ügyeket elintézni. A kibocsátott  
rendeletekre a kormány az ősz-  
szel összeülő parlamenti ülés-  
szaktól akar jóváhagyást kérni.  
Ezzel kapcsolatban több aggo-  
dalom merült fel aziránt, hogy  
ez az eljárás megsérti az alkot-  
mány törvény rendelkezéseit.  
Ezért pontosan körvonalozták  
azt, hogy milyen természetű  
ügyeket intézhet el a kormány  
rendeletekkel. Tervszerint a par-  
lamenti szünet alatt kibocsát-  
ható rendelettörvények csak gaz-  
dasági kérdésekre vonatkozhat-  
nak a költségvetés csökkentésé-  
vel kapcsolatban.

Aláírták a külföldi hitelezők-  
kel kötött egyezményt. A román  
kormány és a külföldi hitelezők  
között létrejött pénzügyi egyez-  
ményt aláírták. Az egyezmény  
következtében a román állam  
megszabadul a külföldi pénzügyi  
ellenőrzéstől és három évre lé-  
nyeges könnyítést kapott a fize-  
lések teljesítése terén.

Nem lesz szigorú a tanítók  
nyelvvizsgálója. Ismeretes, hogy  
a kormány a felekezeti tanító-  
kat újabb nyelvvizsga letételére  
kötelezte. Ebben az ügyben Lő-  
rinzi Ferenc kolozsvári refor-  
mátus tanító vezetése mellett  
küldöttség kereste fel Anghelescu  
iskolaügyi minisztert és felvilágo-  
sítást kért a nyelvvizsga részle-  
teire vonatkozólag. A küldött-

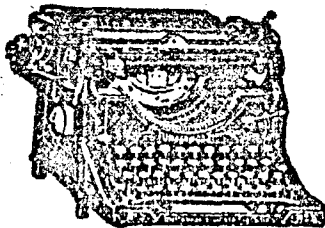
ség kifejtette a miniszter előtt,  
hogy vannak már olyan idős ta-  
nítók, akik koruknál fogva nem  
tudják megtanulni a román nyel-  
vet és arra kérték a minisztert,  
hogy ezeket vizsga helyett in-  
kább küldje tanfolyamra. A mi-  
niszter kijelentette, hogy rende-  
letét nem vonhatja vissza, de  
mértánolja a kisebbségi tanítók  
kérését.

— Megelégszem azzal; mon-  
dotta a miniszter, ha a felekezeti  
tanítók, akik saját nyelvük kul-  
turájában nevelkedtek fel, csak  
valamennyire bírják az állam  
nyelvét. Éppen ezért a vizsga  
nem lesz szigorú. De azoktól a  
magyar tanítóktól, akik állami  
iskolákban működnek, akikkel én  
fizetek — megkövetelem, hogy  
jól tudjanak románul.

A „Magyar Nép“-et  
terjeszteni  
magyar kötelesség!

**Írógépek**

Smith Premier No 60. Reming-  
ton, Underwood és Corona író  
gépek az ári árban kaphatók.



Gyári raktár amerikai és német  
írógép és sokszorosító kellekek-  
ből. Speciális javítóműhely az  
összes rendszerű gépek részére.  
Használt írógépből nagy raktár.

**Körmendy Mihály**

CLUJ-KOLOZSVAR

Strada Regina Maria, volt Deák  
Ferenc u. 25. szám. Telefon 9-51.

**Hírek**

Nyugat-Európában tovább tart  
a szárazság és a hőség. Nálunk  
az esős időjárás lényegesen eny-  
hítette a hőséget és a szárazságot.  
Nyugat-Európában azonban to-  
vább tart a hőség és a szárazság  
Angliában olyan nagy a száraz-  
ság, hogy sok város víz ellátása  
a legnagyobb nehézségek között  
történik. Londonban a lakóssá-  
got csak a legnagyobb takarékos-  
kodás mellett tudják vízzel el-  
látni. A szárazság következtében  
tűzkárok pusztítanak. Francia-  
országban is hasonló szárazság  
van. Párisban május 3-ika óta  
nem volt eső, egyik napon ár-  
nyékban 34 fok meleg volt. Eb-  
ben az évszázadban még nem  
volt ilyen nagy hőség Párisban.

A közhivatalok nyári munka-  
rendje. A közhivatalok hétfő és  
ünnepnapok kivételével minden  
nap reggel fél nyolc órától fél  
kettőig tartanak hivatalos órát.  
Ünnepnapok után és hétfőn dél-  
előtt nincs hivatalos munka, ha-  
nem délután fél négy órától este  
fél nyolc óráig.

Elverték a csendőrök egy szé-  
kely gazdát. Biró András csik-  
karcfalvi gazda egy báli mulat-  
ság után a csendőrségre került.  
A csendőrmester Birót vállalatás  
közben súlyosan megverte. A  
szerencsétlen embert csak fele-  
sége rimánkodása és sirása men-  
tette ki a csendőrmester kezei  
közül. Dr. Pál Gábor magyar-  
párti képviselő az ügyben felje-  
lentést tett a csendőrszárnypa-  
rancsnökságnál

Szerezzünk új előfizetőket!

Nem viszik el Marosvásárhelyről az ítélő táblát. Közöltük lapunkban, hogy a marosvásárhelyi ítélő táblát Nagyszebenbe akarják áthelyezni. Vásárhely lakossága erélyesen állástfoglalt az áthelyezés terve ellen. Küldöttség kereste fel Lapedatu minisztert ebben az ügyben és arra kérték, hogy a marosvásárhelyi ítélő tábla áthelyezését akadályozza meg. A miniszter megígérte közbenjárását az ügy érdekében. Remélhető tehát, hogy az ítélő tábla továbbra is Marosvásárhelyen marad.

Elsülyedt egy német személyszállító hajó. Németország egyik legnagyobb személyszállító hajója a „Dresden“ az Északi tengeren vihar következtében tengerelatti sziklára jutott és süllyedni kezdett. A hajón 1400 ember volt. A hajó személyzete hősi munka után az összes utasokat megmentette. A hajó teljes személyzete megmenekült. A nagy hajó, mikor a mentést befejezték, elsülyedt.

Új könyv. Nagyérdekű könyvet írt dr. Kristóf György, a kolozsvári egyetem magyar tanára. A román közönség számára összefoglalóan, de minden nevezetesebb részletre kiterjedően meg-

## Leszállított árakon!

### Gazdasági Könyvek.

Bernátsky: A Gyümölcskertészet elemei 236 oldal .....	38 Lei
Bittera: Szerves (istálló-, zöld-, komposzt-) trágyák 82 oldal	17 Lei
Bittera: Mütrágyák és mütrágyázás 196 oldal .....	29 Lei
Éltető: Sajt- és vajgyártás 120 oldal .....	62 Lei
Krenedits: Baromfitenyésztés 251 oldal .....	62 Lei

Az előre beküldött összeg ellenében azonnal portómentesen küldi a

## MINERVA

Cluj-Kolozsvár, Strada Regina Maria (v. Deak Ferenc-u.) 1. szám.

írta a magyar irodalom fejlődésének, mai állapotának történetét. A könyvet egy másik magyar tudós, dr. Bitay Árpád fordította román nyelvre. A könyv nagy hiányt pótol, mert a románok közül is mind többen érdeklődnek a magyar irodalom remekművei és világhírű írói iránt. Papjaink és tanítóink szolgálatot tesznek a magyar ügynek, ha dr. Kristóf professzor könyvét román kollégáik figyelmébe ajánlják.

Végzetes robbanás történt egy oroszországi gyárban. Az orosz szovjet moszkvai vegyészeti gyárban nagy robbanás történt. A gyár meggyult és leégett. A robbanásnak ötven halálos áldozata van.

Varsóban szobrot emelnek Pius pápának. XI. Pius pápa Varsóban is működött, mint pápai követ. Annak idején ő volt az egyetlen, aki a követség tagjai közül helyén maradt, mikor a bolsevisták fenyegették Varsót. A lengyelek most hálából szobrot emelnek XI. Pius pápának.

Elitették a nagysármási agronomot. A kolozsvári törvényszék ítéletet hozott Calatescu Petre nagysármási agronom ügyében, aki hatvanezer lejjet károsította meg az államot. A bíróság az agronomot három évi elzárásra ítélte.

Robbanás történt egy amerikai városban. Yonstern amerikai városban nagy robbanás történt. Egy petróleumraktár meggyulása következtében a felhalmozott robbanószerek felrobbantak. A robbanásnak tizenkét halott és ötven sebesült áldozata van.

Rózsavirágzás A Teius-Aiudi (Tövis-Nagynyed) vasutvonal mellett, kévéssel a Gárboveni de Jos-i (alsóorbói) megálló előtt vannak a nagyenyedi Ambrosi, Fischeher és Társai cég rózsaiskolái, ahol most mintegy 150.000 drb. magastörzsű és bokorrózsák teljes virágzásban van. A rozáriumban pár száz különböző fajú rózsák a legpompásabb színekben és a legjobb bíbó és virágalakban megtekinthető. — Szakszerű vezetésről és tanácsadásról is gondoskodva van. A rózsaiskola autóval is könnyen megközelíthető, mert az országútról mintegy 300 m. hosszú jökarban tartott ut vezet oda.

### Regényujdonságok a

## »Minerva«

könyvkereskedésben  
CLUJ, Strada Regina Maria 1. szám

Gáspár Jenő: A világ orvosa (diszkötésben) — — 180— L.  
Harsányi: A nemporladó kezű király (diszkötésben) — — 150— L.  
Gahányi János: Magyarvárok legendái (diszkötésben) — — 180— L.  
Portó vidékre utánnvétél 20— L. —  
A pénz előzetes beküldésénél portót nem számítunk

Megkezdődött a gyógynövény gyűjtés!

Még ma kérje  
**CSERJÉSI:**

## Szegény ember gazdasága

című gyógynövénykönyvel.

Küldjön le postautalványon 30 leut

a **MINERVÁHOZ**  
Cluj-Kolozsvár Str. Regina Maria 1.  
és azonnal költségmentesen megkapja.

Itéletidő vonult át Bánffy-hunyad vidékén. Bánffy-hunyad környékén nagy felhőszakadás volt. Különösen Sárvásár, Nyárzó és Bánffy-hunyad szenvedtek sokat a felhőszakadás miatt. Bánffy-hunyadon a megáradt Kőrös többszáz ezer lej kárt okozott. A Kőrös völgyének vetései olyanok, mintha lehengerelték volna azokat.

Szatmár megyében sok a váltólázás beteg. Szatmár megyében nagyon gyakori lett a váltóláz (hideglelés) betegség. A város és megye területén többszáz beteg van. A városi és megyei főorvosi hivatal szigorú intézkedéseket tett a baj leküzdésére.

Leányt választottak zsidó rabbinak Tasnádon. Különös eset történt a szilágymegyei Tasnádon. A tasnádi zsidóság segéd-rabbit választott. Megtörtént az a hihetetlen eset, hogy egy leányt választottak meg segéd-rabbinak. A választás különben nagy elégedetlenség és véres verekedések között folyt le.

Hatvannégy ember került a kolozsvári Pasztor intézetbe veszettség ellen való kezelésre. Gyulafehérvár mellett négy erdőmunkást veszett farkas mart össze. A sebesülteket gyógykezelés végett a kolozsvári Pasztor intézetbe szállították. Arad megye területéről hatvan embert utaltak a kolozsvári Pasztor intézetbe. Az aradmegyeiek között vannak olyanok is, akik veszett kutyák által megmártak a tenek tejéből ittak.

Sulyos szerencsétlenséget okozott az ellopott puskapor. Lascar Catargiu regáti községben borzalmas szerencsétlenség történt. Három kisfiú a vadászati felügyelő lakásáról puskaport lopott és a puskaporról játszani kezdtek. Meggyújtották a puskaport és a puskapor felrobbant. A gyermekek megvakultak és olyan sulyos égési sebeket szenvedtek, hogy valószínűleg meghalnak.

Érkeserü határát teljesen elverte a jég. A szilágymegyei Érkeserü község fölött pusztító jégvihar vonult át. A tyuktojás nagyságu jégdarabok a gabonavetéseket teljesen tönkretették, ezenkívül több ezer darab szárnyas állatot is megöltek. Kisebb háziállatok is estek áldozatul a jégverésnek. Dunai Miklós római katolikus és Orosz Lajos református lelkészek Zilahon felkeresték a megyefőnököt és pénzügyigazgatót, hogy a kárt szenvedett lakosság számára segílyt és adóelengedést eszközöljenek ki.

Kutya-iskola Temesváron. Temesváron a fajkutya tenyésztők egyesülete kutyaiskolát tart fenn. A kutyákat megtanítják arra, hogyan kell illedelmesen sétálni, miképpen kell csomagot vinni és hogyan kell támadások alkalmával viselkedni. Külön órákat tartanak a kutyák számára, hogy a lövéshez szokjanak.

A szerkesztésért felel.

GYALLAY DOMOKOS

A falu vezetői, papok, tanítók, szövetkezeti férfiak okvetlenül vegyék meg

Dr. Oberding József György:

## A modern szövetkezeti mozgalom

c. most megjelent munkáját. Tartalmazza a kérdésre vonatkozó összes ismereteket. —

Megrendelhető a

**MINERVA** könyvkereskedésben

Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Maria (volt Deák Ferenc-utca) 1. sz. alatt, vagy a p. n. k. kiadóhivatalában.

Ára 35.— lei.

## UJDONSÁG

Vásárhelyi János:

## Hóstiáti lakodalom.

Jelenetekben adja a cluji földészek régi magyar esküvői rendjét. Működvelői előadásra is alkalmas.

A „Magyar Nép” könyvtárának 47-ik száma.

15 lei beküldése ellenében portómentesen küldi a

„MINERVA” könyvkereskedés Cluj, Strada Regina Maria 1. sz.

A

## Keleti Ujság

Erdély legolvasottabb magyar lapja.

Tartalmas. Megbízható. Szórakoztató.

Az Országos Magyar Párt hivatalos lapja.

„Magyar Nép”-et terjeszteni magyar kötelesség!



## Időszerű feladatok.

### 1. Jobb a kasza, mint a sarló

A melegebb vidékeken már javában aratnak és így remélhetjük, hogy egy-két héten belül általánosan megkezdődik az aratás Erdély földjén. Jó lesz tehát idejében felkészülni, amikor ki kell állni a munkára, ne legyen semmiben sem fennakadás.

Többször hangoztattuk már, hogy az aratást nálunk nem végzik mindenütt helyes módon. Arra gondolunk, hogy Erdély nagy részén még ma is sarlóval aratnak, pedig a sarlóval való aratás sokkal lassabb és drágább, mint ha kaszával aratunk. Azt szokták felhozni érvül a kaszával való aratás ellen, hogy sok szem perog el. Ez az érv nem helyes, mert ha rendes időben aratunk, a szempergés sokkal kevesebb kárt jelent, mint a sarlóval való aratás többlet kiadása. Különös jelentősége van idén a kaszával való aratásnak azért, mert így sokkal kevesebb vész kárba a szalmából, mintha sarlóval aratunk. A szalma ma nagy értéket jelent, mert a tavaszi szárazság miatt kevés takarmány van. Így minden marék szalma, amit megmentünk, nagy hasznot jelent. Ezért kell nagy jelentőséget tulajdonítanunk annak, hogy a gabonafélék szalmáját idén tőből vágjuk le a tarlón levő gazzal együtt.

Az aratás céljaira szolgáló kaszákat szereljük fel szokásos módon gereblyékkal és a rendeket ne vágjuk (mint sok helyen teszik) széna módján, hanem vágjuk a lábón álló gabonára, ahonnan a kalászkot a marokszedők könnyen és veszteség nélkül összegyűjthetik.

Sok helyen vannak az idén ritka gabonák, ezeket csak sarlóval lehet levágni. Ilyen esetekben természetesen nem szabad kaszával kinlódni, mert kár származik ebből.

### 2. Meg kell előzni a szőlők bajait

Május hónap nagyon meleg volt, de azért a szőlőgazdák szerencsésen, minden baj nél-

kül kerültek át június hónapba. Az éjszakai meleg hőmérséklet kedvezett ugyan a *peronospora* (ragya) terjedésének, azonban a nagy szárazság miatt nem tudott fellépni. A szőlő az idén nagyon korán virágzott s most már mindenütt kis gerezdek vannak a tőkén. Tekintettel arra, hogy a tavalyi esős és hűvös nyár miatt a szőlő fája gyenge volt s ez a termésen is látszik, igyekezni kell arra, hogy teljesen megmentsek a mutatkozó termést.

Nem szabad tehát takarékoskodnunk a permetezéssel. Hogy hányszor permetezzünk, az mindig az időjárástól függ. Esetleg elég lesz még két permetezés, de esetleg háromszor négyszer is kell permetezni. Permetezéshez használjunk egy és fél százalékos bordói lé oldatot. Ha a veszély nagy, a 2 százalékos oldat jobban hat. Jégverés után azonnal kell permetezni, még pedig először azt az oldalt, ahonnan a jég jött és amelyik oldalon a nagyobb sebeket okozta. Minden permetezés előtt rendezzük el a hajtásokat és végezzük el a kötözést. Az olyan permetezés rossz, ahol ezt a munkát előtte nem végzik el.

Ha esős időjárás miatt nem permetezhetünk, feltétlenül rézkénporozzuk a gerezdeket. Használhatunk erre a célra rézhamu port is. Ezt szárazon való hevítéssel készítjük rézgálicból.

A levelezés alkalmával, különösen melegebb fekvésekben, vigyázzunk arra, hogy a gerezdek maradjanak árnyékban és legfelső gerezdek felett legyen még 4-5 levél. A jövő évre meghagyott magfa oldalhajtásait soha sem szabad tőből lecsipni, hanem azokat 2-3 levélre kurtítjuk vissza. Általában nem szabad a szőlő tőkét nagyon megkopasztani. A levélzet készíti ugyanis azokat a tápanyagokat, amelyek a fa és bogyók nevelésére szolgálnak.

A szárazság ellen kapálással és darassal kell védekezni, erről sokszor olvashattunk a Magyar Nép olvosói.



A baromfitenyésztés felkarolásának új módja. E hó 11-én tartotta meg a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetsége évi közgyűlését. A Szövetkezeti Központ közgyűlése alkalmából mindig szóba kerülnek egyéb, a falusi földmivelő népet érdeklő kérdések is. Az idei közgyűlésen Török Bálint E. G. E. igazgatója tartott előadást a központ felkérésére a fajbaromfitenyésztés nagy jelentőségéről. Anyagi eszközök hiányában csak elszórtan és nagy időközökben lehetett az ezirányú akciókat beindítani és megismételni, különösebb és olyan maradandó nyomot nem hagytak ezek az akciók, hogy ezek alapján olyan fajbaromfi tenyésztetek létesültek volna falun, amelyek tisztavérű fajállatok beszerzésére forrásul szolgálhattak volna. Fajbaromfitenyésztéssel ma tulnyomó részben városi műkedvelők foglalkoznak, holott éppen a falun kellene a nagyobb értékű több és minőségileg jobb hozamot biztosító fajták tenyésztését meghonosítani. Az előadó azt javasolta, hogy választassék ki több község abból a célból, hogy ezek mindenkében kizárólag csak egy-egy fajta baromfi, pld. tyúk, liba, ruca, pulyka tenyésztessék. Egy ilyen községben az összes baromfiak kicserélendők, pld. Vörös Izlandi fajlára tenyészállat- és tojás kiosztás útján. A kiválasztott községben más fajta baromfit egyet sem szabad megtűnni. Ezekben a kiszemelt községekben egy-egy baromfitenyésztési tanfolyam tartatnék évente. Rávezetnék a falusi népet a szövetkezeti alapon való gépkeltetésre is és a baromfitenyésztés terén így kinevelt község kultúrája kihatással volna az egész vidék baromfitenyésztésére és minden különösebb akciók nélkül is.

## ELŐFIZETŐINKHEZ!

Azon előfizetőink, akik a „Magyar Nép” részére új előfizetőket jelentenek be, az alábbi könyvek közül választhatnak. Minden új előfizető után a gyűjtőnek egy könyvet adunk ajándékba, ha legálább félévi díjat beküldenek,

1. sz. Dr. Rajka László: Szavaló könyv — — — — L. 15
2. sz. Dr. György Lajos: Historiás könyvecske — — L. 15
3. sz. Dr. Csűrű B.: Magyar lakodalom (vőfélykönyv) L. 15
- 4-5. sz. Abonyi-Rass: A betyár kendője — — — — L. 25
6. sz. Egy mérnök: A földmérés kis könyve — — — L. 15
7. sz. Dr. Kristóf György: Bokréta Jókai Mór műveiből L. 15
- 8-9. sz. Benedek Elek: Magyarok története — — — — L. 25
- 10-11. sz. Valló-Török: A méhtenyésztés vezérfonala — — L. 25
- 12-13. sz. Dr. Kántor Lajos: Műkedvelők színműtára — — L. 25
14. sz. Dr. Balogh Ernő: A föld köpenyege — — — — L. 15
15. sz. Maksay V.: Műsor falusi műkedvelők számára — L. 15
16. sz. Lampert Géza: Egy hold föld. Elbeszélések — — L. 15
17. sz. Nagy Péter: Három egyfelvonásos színmű — — L. 15
18. sz. Benedek Elek: Erdélyi regék és népmondák — — L. 15
19. sz. Voinovich Bartók: Szivárvány. Zsuzsi. Bevezetéssel sajtó alá rendezte: Dr. György Lajos — — L. 15
20. sz. Cs. László László: Mezőgazdasági útmutató. Első rész. Talajművelés és trágyázás — — — — L. 15
21. sz. Nemes Elemér: Daloskönyv — — — — — L. 20
- 22-23. sz. Vásárhelyi János: Egymás között — — — — L. 25
24. sz. Sebesi S.: Szép a Nyikó s a vidéke és más novellák L. 15
25. sz. Földes Zoltán: Az endrédi leányvásár és más elbeszélések — — — — — L. 15
- 26-27. sz. Dr. Szász Ferenc: Mindennapi kenyérünk — — L. 25
28. sz. Kiss Menyhért: Marosszéki atyafiak — — — L. 15
29. sz. Jakab Ödön: Versek — — — — — L. 15
30. sz. Kovács Dezsőné: Petőfi Sándor és szülei — — L. 15
31. sz. Cs. László László: Mezőgazdasági útmutató. II. r. Növénytermelés — — — — — L. 15
- 32-33. sz. Dr. Vathy Elek: A magyar szépirodalom története L. 25
- 34-35. sz. Vásárhelyi János: Az életből az életnek — — — L. 25
36. sz. Finta Zoltán: Jancsi és Juliska — — — — L. 15
- 37-38. sz. Dr. Szász: Tanácsadó gyümölcstermelők számára L. 25
39. sz. Szondu György: Allatok, virágok — — — — L. 15
40. sz. Gyallay Domokos: Második szavalókönyv — — L. 15
41. sz. Dr. Balogh Arthur: A kisebbségek védelme — — L. 15
42. sz. Dr. Roska Márton: Néprajzi feladatok Erdélyben L. 15
43. sz. Szentimrei Jenő: Halhatatlan mesék — — — L. 20
44. sz. Gyallay Domokos: Hadrakelt emberek — — — L. 15
45. sz. Donáth László: Szegény bolond — — — — L. 15
46. sz. Bálint Vilmos: Dúsgazdag — — — — — L. 15
47. sz. Vásárhelyi János: Hóstatá lakodalom — — — Lei 15

Ugyanezen eljárás szerint a liba, ruca és pulyka tenyésztés is meghonosítható volna a legjobb fajták bevezetésével. Az EGE Állattenyésztési Szakosztálya a szervező munkát készséggel vállalja, ha a beinduláshoz szükséges anyagiaknak bár részben való fedezéséhez némi támogatást a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetsége, a Hangya Központ és az illetékes Mezőgazdasági Kamarák megadnák. Egy faluban 100 gazdát kevesebb költséggel és könnyebben lehet összehozni és együtt tartani egy közös cél érdekében, mint 10 faluból 5-5 gazdát beszervezni és együtt tartani, egy-cél felé irányítani,

Az EGE Kolozsmegyei és Al-lattenyészési Szakosztályai az idén összefognak és ilyen irányban megfogják tenni a kezdeményező lépéseket egy pár kolozsmegyei községben megfelelő anyagi alátámasztással. A falusi nép így értéke-sebb vágó állatot, sulyosabb és nagyobb, ezenkívül nagyobb számu tojást tudna piacra vin-ni, nem is téve említést a tenyésztojások és tenyészállatok-nak a napi piacnál jóval maga-sabb áránál

A Bánátban megkezdődött az aratás. A Bánátban és Aradme-gyében megkezdődött az aratás. Sajnos, a korai érésű buza és rozs a szárazság következtében kényszererétté vált. A kalászok-ban nincs szem. Ezért sok he-lyen a kényszererétt gabonákat ki sem csépelik, hanem a szal-mát állatok takarmányozására fogják felhasználni, hogy így a takarmány hiányon enyhít-senek. A júniusi esőzések követ-keztében a termés egy része ha-nem is jó, de kielégítő.

Mezőgazdasági, ipari és kis-állatkiállítás lesz Szatmáron. Az Erdélyi Gazdasági Egylet éven-ként vándorkiállításokat szokott rendezni Erdély különböző vá-rosaiban. Az idén Szatmáron ren-dezi meg az egyesület nagyszabású mezőgazdasági, ipari és kisállatkiállítását szeptember hó 30-tól október hó 5-ig. A kiál-lításon külön csoportokban fog-nak szerepelni a mezőgazdasági termények és termékek, kerté-szet, szőlészet, borászat, erdés-zet, vadászat, gazdasági gépek, eszközök, anyagok, vegyi és egyéb ipari cikkek, az élelmi-szeripar, háziipar, szakirodalom termékei, külön csoportban lesz-nek a baromfiak, galambok, Dnylak, méhek és termékeik. A kiállítás turistá és fényképé-zeti kiállítások is kiegészítik.

A kiállítás támogatására az egye-sület felkérte a földmivelésügyi minisztériumot, valamint az il-letékes ipari és mezőgazdasági kamarákat, valamint a szak-egyesületeket. A kiállítás gon-dolatát az érdekeltek minden vonalon szívesen fogadták, mert a köz érdeke, hogy Szatmár és vidéke gazdasági és ipari életé-be lendület vitessék. Az egy hé-tig tartó gazdanapok alatt szak-előadásokat, versenyeket, bemu-tatókat és vitagyűléseket is ren-deznek, hogy a kiállítást tanul-ságosabbá és mozgalmasabbá te-gyék. A kiállítás részletes pro-grammjára később visszatérünk. Az egylet a napokban küldi szét a prospektusokat. Az érdeklő-dőknek készséggel nyujt felvi-lágosítást az E. G. E. (Cluj-Ko-lozsvár, Str. Andrei Muresan-Attila-u. 10.), vagy a Szatmár-vármegyei Gazdasági Egylet. A Szatmárvármegyei Mezőgazda-sági Kamara tervbe vette, hogy a kiállítás tartama alatt állat-kiállítást rendez, a kereskedő-társadalom valószínűleg a keres-kedők kongresszusát is a kiállít-ás tartama alatt rendezi meg. A kiállítás tartamára esik egy vasárnap, egy hetivásárnap és 2 országos vásári nap, amely kö-rülmény egymagában is bizto-sítja a kiállítás nagy látogatott-ságát. A kiállítás méretei felől tájékozásul közöljük, hogy azt kb. 25—30 teremben és egy pár holdnyi szabad téren óhajtták elrendezni. A kiállítás iránt nemcsak Erdélyből, hanem a regátból is élénk érdeklődés nyilvánul már most a munkála-tok beindításakor.

A vadontermő gyógynövények gyűjtése. Szükségesnek tartjuk felsorolni, hogy melyek azok a vadon termő gyógynövények, amelyek értékesíthetők. A nö-vény megnevezése után zárjel-  
ben feltüntetjük a beváltási ára-

kat, amelyek szárított állapo-ban kg-ként értendők. Ilyen gyógynövények az erdei hárs virágja (15—18 L.), Ezerjárt (16—18), őszi kikerics magja (15—18), csipkebogyó hús, magnétkül (15), maszlag levelek (5—8), nadragulya levelek (5—8), beléndek levelek (5—8), anyarozs (25), végül szárított körisbogár (70—80 Lei). A gyűjtésre és kezelésre vonatkozólag az EGE. Növénytermelési Szak-osztálya válaszbélyeg beküldé-s esetén díjtalanul nyujt felvilá-gosítást. A fenti gyógynövénye-ket a Gazdasági Akadémia mel-lett működő „Adonis“ Gyógynö-vény értékesítő Szövetkezet váltja be Kolozsvárt.



#### Piaci árak Brassóban

A júniusi esőzések hatása alatt a gabona megolcsult. Egyedül a kukorica ára drágult kevéssel. Buza 400—450, rozs 300—330, árpa 220—250, zab 350—360, kukorica 230—250 lej mázsán-ként

#### Piaci árak Szilágymegyében.

Buza 400, rozs 270—280, ku-korica 280, napraforgómag 360 lej mázsánként.

#### Örök értékek — olcsó áron!

A teljes latin-magyar **Misszale** a római misekönyv szerint ismét kapható a **Minervánál**

Egész vászonkötésben	
vörösmetszéssel —	208 — Lei
Egész vászonkötésben	
arany metszéssel —	248 — .
Finom bőrkötésben	
vörösmetszéssel —	398 — .
Finom bőrkötésben	
arany metszéssel —	448 — .

A pénz előzetes beküldésénél portól nem számíltunk

Utánvételes küldésnél a portó 20 L.

**MINERVA**

Cluj-Kolozsvár, Str. Reg. Maria 1 sz

### Női gazdasági tanfolyam Székelykeresztúron.

A Székelykeresztúri Unitárius Felső Gazdasági Iskola f. év aug. 1-ől szeptember 1-ig terjedő időben az iskola tanszemélyzetének és egy háztartás tanárnőnek vezetésével női háztartási és gazdasági tanfolyamot rendez Székelykeresztúron. A tanfolyam célja azoknak az ismereteknek elsajátítása, melyek a családok jövedelmét fokozni tudják. A tanfolyam rendes, hol felvétetnek oly magyarul folyékonyan írni és olvasni tudó 16 évet töltött nők, akik ez ismeretek elsajátítására komolyan törekednek. A rendes hallgatók létszáma 40, de már 15 hallgató jelentkezése esetén is megtartják a tanfolyamot. A tanulók minden a tanítást szolgáló ügyben alávetik magukat — beiratkozásuktól kezdődőleg — az igazgató és a tanszemélyzet rendelkezéseinek s az általa megállapítandó házirend és munkabeszámításnak. Rendes hallgatók a tanfolyam végeztével vizsgát tesznek és látogatási bizonyítványt kapnak. A rendes hallgatók lehetnek bent és kintlakók. A bentlakók száma a 30-at nem haladhatja. **Bentlakó vagy kintlakó, de bentkosztoló tanuló a tanfolyam idejére 600 lej elvett díjat fizetnek és kötelesek ágyneműt és fehérneműt hozni és annak mosásáról gondoskodni.** Szalmazsákba szalmát az iskola ad. Írószerről és füzetéről mindenki maga gondoskodik. **Kintlakó és kintkosztoló tanuló a tanfolyam tartására 300 lej fizetnek** beiratási és egyéb költségekre. Felvétetnek kintlakó hallgatók is, akik felvételük szerint választják meg a hallgatóndó tárgyakat s ezek vizsgára ninosenek kötelezettek de a díjakat a rendes hallgatókkal egyformán tartoznak fizetni. A tanfolyam elsősorban gyakorlati ismeretek elsajátítását tűzte ki célul és ennek megfelelőleg minden nap a délutáni órákban csak 2, a délutánnak pedig 1 órájában lesznek elméleti előadások s a szabadon maradó idő gyakorlati ismeretek elsajátítására fordítatik. Gyümölcsök, befőzéséhez, zöldségfélék konzerválásához minden hallgató vesz magának tetszése szerinti mennyiségben és az így készült konzerv, befőtt, szárászta stb. az illető tulajdonába megy át.

A tárgyak a következők: háztartástan, egészségstan, baromfi tenyésztés, sertés tenyésztés és hizlalás, gyümölcsstermelés, gyümölcs és zöldség konzerválás, tejfeldolgozás, méhészet.

Gyakorlati oktatás céljaira rendelkezésre állanak a gazd. iskola gazdasága, valamint a közeli községek tejfeldolgozó üzemei.

Az önként jelentkező hallgatókkal 2—3 tanulmányi kirándulást rendezünk, melynek költségeit a résztvevők külön fizetik.

Bentlakó tanulók a háztartástan tanárnőjének állandó felügyelete alatt állanak.

*Beiratkozni szándékozók közöljék ezt július 15-ig a Gazdasági Iskola Igazgatóságával I. G. Duca Cristur-Székelykeresztúr, Ud. Odorheiu.*

*A Gazdasági Iskola Igazgatósága.*

### IPARTESTÜLET

**Ünnepel a csikszeredai ipartestület.** A csikszeredai iparosok bensőséges ünnepre készülődnek. Julius 1-én fogják ünnepelni az ipartestület fennállásának félszázados évfordulóját. A csikszeredai ipartestület félszázadon át lelkiismeretesen küzdött az iparosok erkölcsi és anyagi érdekeiért. Magyar nemzeti nézőpontból is nagy szerepet töltött be az ipartestület Csikszeredában, mert öntudatos iparos osztály kifejlődését eredményezte. A világháború sem tudta az ipartestület tevékenységét megbénítani, ezért méltán készülnek nagy lelkesedéssel a nevezetes évforduló megünneplésére.

### Harc a kontárok ellen.

Köztudomásu dolog, hogy kisiparosaink kereseti lehetőségét kontár iparosok rontják legnagyobb mértékben. A kontár iparosok, minthogy adót nem fizetnek és egyáltalában kibujnak a közterhek viselése alól, sokkal olcsóbban termelnek, mint az iparendéellyel működő iparosok. A minisztérium is belátta ennek a jelenségnek a káros voltát és ezért újabb szigorú rendelkezéseket bocsátott ki a kontár iparosok ellen.

### Művelődési mozgalmak.

#### A SZÉKI REF. FÉRFISZÖV. DALKÖRENEK ÜNNEPÉLYE.

Pünköszt másodnapján, május 21-én este jói sikerült ünnepélyt rendezett a Széki Ref. Férfi Szövetség dalköre. *Csepreghi Ferenc: „A piros bugyellárás“* c. 3 felvonásos népszínművét adta elő a dalárda teljes sikerrel. A szereplők közül különösen ki kell emelnünk Filep Istvánné *Dózsa Rózsi*t, aki mostani szerepével is bizonyosságot tett arról, hogy otthonos a színpadon és a legnehezebb jeleneteket is szépen játszotta meg. — Minden dícséretet megérdemelnek: Zsoldos György, Filep Bődör Sándor, Krausz Eszter, Zsoldos Mari, Benkő Rózsi, Filep J. János, Filep B. István, Fodor József, Székely Sándor, Kiss Sándor, Baldizsár Márton, Vigh Sándor, Daniel Márton, de többi szereplők is. — Tasnádi Györgyné a cigányasszony kicsiny szerepében is sokat adott. A jól sikerült előadás után jóhangulatban reggelig folyt a tánc.

#### MŰLÉP

szép vékony lapok tisztá, viaszból készítve 1 kg. 160 leu. Salakmentes viaszt átdolgozok 25% levonással, vagy 35 leu rafizetéssel. Tiszta viasz veszek, minlét árajánlással kérek.

**TÓTH ISTVÁN** méhészeté  
Cioj-Ko ezsvár, Str. Berobán(t)lor (v. Honvéd-u.) 74.  
Postai csomagolás díjtalan.

# AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK

## A virág.

A jeles magyar írónak, Gárdonyi Géza-nak, egyik gyönyörű szép művében, „Az Isten rabjai“ című regényében megkapóan szép elmélkedést olvasunk a virágról. Egy fáradt barát leül a bokor mellé és eltűnődve nézi a virágot. E csendes szemlélődő léleknek gondolatait örökíti meg a költő.

„Micsoda gondolatból alkothatta Isten a virágot? Hiszen ha csak bezöldíteni akarta a földet csupa füvel is bezöldíthette volna. De mennyi szép virágot vegyített a fü közé! A pirinkó nefelejtstől, mind a rózsáig mennyi ezer és ezerféle alaku és színű virág nyílik mindenütt, ahol emberi láb nem tapossa el. A rózsza talán mégis a legszebb. De a lilium meg csupa rejtelem. Honnan veszi a lilium azt a csodás tisztaságu fehérséget? A földből? A föld fekete. És miért szeret elrejtőzötten élni? Ha utfélre ültetik soványka marad, fejletlen. Ha félre ültetik a kert zugába, nemes, szép formában magasra növekedik. Levele szélesebb, zöldebb, virága nagyobb. Miért? És nappal zárva van az illata, mintha titkolná a keble kíneseit. Közel kell hajolni hozzá, közel kell, hogy valamit érezhessünk a lehelle-téből. A fehérsége szinte fénylik a sötétségben és édes finom illattal árasztja el a kertet. Miért titkolódik nappal. Miért illatozik éjjelen? Miért fehérebb, miért illatosabb más virágoknál.“

Ime mennyi minden kérdést adott fel a gondolkozó embernek az az egy szál virág. A mai embernek nagy szegénysége, hogy nem érti ezt a beszédet, hogy elveszítette érzékét a természet szépsége iránt. Ujra kell tanulnunk ezt a tudományt. Elsősorban magától a Megváltótól tanulhatjuk meg azt, aki olyan csodálatos bölcsességgel tudta megszólaltatni és mennyei igazságok hirdetésére felhasználni a természet tanításait, tudta hirdetni azt, amire minket emberek a mezők virágai, a Salamon királyi házában lakóinál szebb ruhába öltözködő liliumok is tanítanak a gondviselés titkai felől.

Egy böles költő valamikor a természetet az ember dajkálható anyjának nevezi és azt

mondja, hogy akkor, amikor a természetbe vonulunk, a mi dajkálható anyánk, a természet megtanít minket olvasni a teremtő Isten nagy képes könyvéből. E böles költők tehát művészi finomsággal az Isten nagy képes könyvének mondja a természetet, amelyből mi emberek nemcsak tündöklő lepeket, de felséges tanulságokat is olvasunk, ha megtanulunk olvasni e csodálatos képekkel gazdagon ékesített könyvet. Az emberiség kiváló lelkei, választott emberei, a bölesek, a próféták, a költők, mindkor olvastak is e könyvből s lelküknek legszentebb vigasztalást, tanítást, épen az a lélek adott, amelyet a természet kijelentése által intézett hozzájuk a teremtő Isten.

Tudjuk, hogy a mai élet zaklatottságában a heti munka hajszolt gondjában kifáradt embernek mennyire szüksége van lelki felfrissülésre. Meg kellene tanulnunk újra csendes és alázatosan megnyitni lelkünk azok előtt a hatások előtt, amelyeket a természetnek közvetlen szemlélete ébreszt föl csendes, elmélyedve figyelő ember lelkében. Ma divatos dolog kirándulásokat rendezni amikor különösen városi emberek csoportosan mennek ki a természetbe, de mennek szórakozni, mulatni, sportolni és sokszor fáradtabb, megviselt lelekkel térnek haza mint ahogy elindultak. Mi nem akarjuk elítélni ezeket a társasági, sokszor nagyon kevés szórakozásokat, hanem arra kívánjuk föl hívni a figyelmet, hogy a léleknek igazi gyógyulást az tud adni, ha magánosan, csendben, egyedül is felkeressük a természetet, hogy közvetlenül tudja fölfogni szívünk a teremtőnek a Természet beszédjén keresztül épen személy szerint hozzánk szóló figyelemzetetését, tanácsát, vigasztalását, utmutatását.

Ha megtanulja ezt a beszélgetést a mai ember, szívében olyan tiszta örömmel baba a természetből, mint amilyen tiszta boldogság tölti be az édesanyja ajkáról meghallgató gyermeknek szívét. Az ilyen feledhetetlenek maradnak.

## Mulandó

### MESEFACSKA, MESEFACSKA...

Mesefácska, mesefácska,  
Milyen dús volt minden ágal.  
Gyümölcséből hányszor téptem  
S hányszor ültem le tövében  
[Az élettől holtfáradtan!  
S ezerjóból: meseszóbból  
[A szívemre kötést raktam.

Mesefácska, bűvös fácska:  
Be messze vagy tőlem már ma!  
Pedig szívem most is vérzik:  
Kór szaggatja, gondok tépik.  
Am hasztalan vinném hozzád:  
Gyógyulását meg nem hoznád,  
Kétkedővé tett az élet:  
Nem hiszem már a meséketl...

L. ADY, MARISKA

### A görög császár és a szépszavu követe.

Amikor a magyarok hadverő népe megállotta a Délkeleti Kárpátok alján elterülő Etelkőzt, (a mai Besszarábiát és Moldovát), vitézségük híre egyszerre betöltötte az egész Európát. Követek jövének hozzájuk messze fekvő, idegen országokból, a rómaiaknak, a frankoknak, a görögöknek földjéről és drága ajándékokkal keresték barátságukat és segítségüket.

A magyarokat bizony nem igen kellett haragra buzdítani. Mentek azok maguktól is, mert a hadakozás volt a legfőbb foglalkozásuk. Csaták zajában nevelkedett fel a gyermek, a háboruban erősödött férfiúvá és később vénkorában is ott küzdött az első sorban. Századokon át, amióta csak elhagyták Ázsia végtelen térségeit, egy pereig sem pihentek, folytonosan fegyverben állottak és karddal nyitottak maguknak utat a havasfejű Altai-hegységtől a Tisza szöke vizéig.

Nem csoda hát, ha előttük és mögöttük a szél szárnyán szállt vitézségük híre és minden ország, minden nép kereste a jóindulatukat.

Történt pedig egyszer, hogy a görög

császár veszedelmes háboruba keveredett és szövetségesei után nézett, mivelhogy nem bízott a maga erejében.

— A fejem se fájna — mondotta a császár a tanácsosainak — ha a magyarok a mi oldalunkon állnának!

— Oh, hatalmas és legyőzhetetlen császár, mi is éppen ezt gondoljuk, — hajladoztak a tanácsosok.

— Tehát követeket küldünk Etelközbe a magyarokhoz.

— Oh, hatalmas és legyőzhetetlen császár, mi is éppen ezt gondoljuk, — hajladoztak a tanácsosok.

— A legelőkelőbb és legokosabb embert küldjük hozzájuk, mert ezek a magyarok fölötte kényesek és dölyfösök.

— Oh, hatalmas és legyőzhetetlen császár, mi is éppen ezt gondoljuk!

— Olyan embert küldünk, aki a méznél is édesebben tud beszélni, mert a magyarok szeretik a sok szót.

— Oh, hatalmas és legyőzhetetlen császár, mi is éppen ezt gondoljuk!

— Ilyen szépszavu ember Mauricius patricius, a mi kedvelt hívünk!

— Oh, hatalmas és legyőzhetetlen császár, mi is éppen ezt gondoljuk — alázatoskodtak hajlongva a tanácsosok.

És a derék Mauricius patriciust legott felpakolták, drága biborköntösbe öltöztették, vastag aranyláncot akasztottak a nyakába, rubintos gyűrűket huztak az ujjaira, hogy a büszke magyarok elálmélkodjanak, amikor meglátják.

— Édes fiam, Mauricius, — mondotta neki bucszóul a császár — tündökölni fogsz előttük, mint a csillag az égen. Mert ezek a pusztai szittyák csak úgy értik meg, hogy mennyivel ragyogóbb lehet a nap (azaz a császár), hamár ennyire fényeskedik egy aprócska csillag is (azaz a követ).

— Oh, hatalmas és legyőzhetetlen császár, mi is éppen ezt gondoltuk, — örvendeztek a tanácsosok.

Mauricius patricius huszadnapra szerencsésen megérkezett Árpád fejedelem szállására. És a daliás fejedelem, megértvén a császár szándékát, a kürtösökkel megfuvatta a kürtöket, hogy sietősen tanácsba gyűljenek a nép vénei, a nemzetségek, a harcokban előjárók és a táltosok, akik pálcára tudják róni az ének szavát és a vitézek hősi tetteit.

Amikor valamennyien összegyűltek a fejedelem sátora előtt, akkor a vezér, aki egy fejjel valamennyinél magasabb volt, szemöldökének rándulásával inte a sokaságnak, hogy telepedjenek le és megparancsolta Mauriciusnak, hogy adja elő a császár kérését.

Erre a szépszavu Mauricius belekezdett a mondokájába és beszélt beszélt pihenés nélkül, kiapadhatatlanul, mint az országos eső. Megecfrázta, megtáncoltatta a szavakat, hol meg vastagra eresztette a hangját s amikor már az utolsó csöppig kifogyott belőle a szusz, mélyen meghajtotta magát és tiszteletteljesen megkérdezte a fejedelemtől, hogy mit üzen hát a hatalmas és legyőzhetetlen császárnak.

— Mondd meg a császárodnak, — felelé neki a fejedelem, — hogy amig te beszéltél, az alatt én hallgattam, a gyűlésbeliek nézték a lovadat, arannyal-ezüsttel kivert nyergedet, selymes-biboros ruhádat és ragyogó fegyverzetedet!

Amikor Mauricius megjelenté a furcsa választ felséges urának, a császár így szólt:

— Tudtam én, hogy a magyarok nem szeretik a sok szót!

— Oh, hatalmas és legyőzhetetlen császár, mi is éppen ezt gondoltuk, — hajladoztak a tanácsosok.

— Vigyetek hát neki ezer szilaj lovát, ezer aranyos nyerget, ezer selymes-biboros ruhát és ezer ragyogó fegyverzetet!

— Oh, hatalmas és legyőzhetetlen császár, mi is éppen ezt gondoltuk, — alázatosan ködtek a tanácsosok.

Az ajándékok elszállítását ismét Mauriciusra bízta a császár.

Mauricius pedig okulván első követésén, lakatot tett a szájára és néma üdvözlőkíséretében adta át a drágaságokat a magyaroknak.

— Ejnye na, te görög — tréfálkozta vele a magyarok — amióta nem láttunk, mily ékesszavu szónok lett belőled! G.

## Apróságok • Atomok

**A bosszuság rossz hatással van az emésztésre.**

A gyomor és belek működésére nagy hatása van az ember érzelmi állapotának, amint arról már az ijedséggel kapcsolatban megemlékeztünk. A legújabb tudományos kutatások szerint a gyomor működésére az agyvelő tevékenységének és az agyvelőben keletkező gondolatokkal kapcsolatos érzelmeknek is nagyon erős hatásuk van. Erős érzelmi hullámok a gyomor összehúzódását okozhatják, ami fájdalommal járhat. A bosszankodás akadályozza a gyomor mozgásait s ennek következtében a táplálék a rendesnél hosszabb ideig marad a gyomorban. A bosszuság és a gondok a belek mozgását is befolyásolják. A bosszankodás egyes bélmozgásokat meggyorsít, másokat lassít. Az éhségérzést a gyomorfalnak erőteljes összehúzódásai okoz-

zák. Ha valaki 12—24 óráig böjtöl, a gyomor táján fájdalmakat érez, amelyeket a gyomor összehúzódásai okoznak. Ha az ember bosszus vagy izgatott ezek az összehúzódások elmaradhatnak s ilyenkor megszűnik az éhségérzés is, elvész az étvágy is. Az éhségnek és étváagnak még az a szerepük is van, hogy meggyorsítják az emésztést.

**Mire vezet az iszákosság?**

Németországban pontos kimutatást készítettek egy családról, amelynek összes tagjai egy iszákos asszony leszármazottjai voltak. Az utódok között az utolsó harmincöt év alatt volt 142 koldus, 76 betörő, 181 züllött nő és 7 rablógyilkos. Bizonyos, hogy a családnak ezt az óriási foku züllését az őszanya iszákossága okozta.

**Mikor van a legtöbb hó?**

— Tudja-e kend sógor, Legmikor van a legtöbb hó?

— Hát persze, hogy tudom télen van a legtöbb hó.

— Nem találta el, mert szótáskor van a legtöbb hó.

— Ne beszéljen bolondok, hogy mondhat ilyen?

— Pedig így van, mert szótáskor kiáltják legtöbbször a ökörnek, hogy „hó, hó”!

**Sabók Imre:**  
**Öt világrészen keresztül**

A legélvezetesebb utazás — A szellemesen csevegő szótárkönyvének két első kiadása a legrövidebb idő alatt szétkapkodták. — A kiadó új kiadást ülönösen leszármazottai hozta forgalomba. A szótáron illusztrált 240 oldalas könyv ára 120 lei. Kapható...

**MINERVA** könyvesbolt  
Cluj-Kolozsvár, Str. Rege (volt Deák Ferenc-utca) 10

Terjesszük a  
**„Magyar Nép”-et!**

## Tanuld meg!

**Takarékoskodjok!** Nemsokára megkezdődik az aratás és a cséplés. A tavaszi szárazság miatt bizony sok helyen nagyon gyengék a terméskilátások, ezért már most alapos megfontolás tárgyává kell tenni azt, hogy milyen beosztással láthatjuk el családunkat egész esztendőre kenyérrel.

Még a leggyengébb termésű esztendőben sem kell kétségbe esni, mert a kenyérmagvak pótlására jó és olcsó anyagok állnak rendelkezésünkre. Ki kell emelnünk a főzelékfélék közül a pasulyt, lencsét és borsót. A krumpli valóságban kenyérszámba megy. Az élelmiszerek tápláló értékének megbírálásában a krumplit általában nagyon mostohán kezelik. Pedig a legértékesebb táplálékok egyike és kenyér hiány idején a legjobban tudja pótolni a gabonából sült kenyeret. Olcsósága mellett értékes tápanyagokat és vitamin vegyületeket tartalmaz. Nagy előnye, hogy sokféleképpen lehet elkészíteni és emészthetősége is nagyon jó.

A mindennapi kenyér elkészítésénél is nagy hibák történnek s ezt most szükség idején különösen hangsúlyoznunk kell. Őrlekor a finomabb lisztfajtákból a gabonaszemnek legértékesebb részét korpa alakjában csaknem teljesen eltávolítják, aminek az a következménye, hogy a fehérkenyér táplálóértéke jóval kisebb, mint a barnakenyéré. Az utóbbi-ól viszont sokan idegenkednek, mert nehezen emészthetőnek és kevésbé ízletesnek tartják, pedig az újabb vizsgálatok szerint emészthetősége nem sokkal áll a fehérkenyéré mögött, izét pedig vaj vagy gyümölcsíz rákenésével könnyen meg lehet javítani. A kenyér és általában a kenyénytő-

tartalmu élelmiszerek keményítője az emésztés folyamán előbb cukorrá alakul és ebben az alakjában szívódik át a vékonybél falán a véráramba. Mivel pedig az élelmiszereink édesítésére használt cukornak még ilyen átalakuláson sem kell átesnie, a cukrot a legkönnyebben emészthető táplálóanyagoknak tekintethetjük, nem pedig fölösleges nyálánságnak, amint azt még nem is olyan régen tartották.

### Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez lej is csatolva van.

**F. I.** A trágyázott földben a növények sokkal jobban bírják a szárazságot. A növény ugyanis a tápanyagokat oldat alakjában veszi fel a földből. Ha szárazság van, kevés nedvességet tud a növény felszívni, vagyis szűkösen táplálkozik. Ha azonban a föld jó trágyás volt, a felszitt kevés folyadékban sok tápanyag van és a növény nem éri meg a szárazságot. Helytelen tehát az a feltevés, hogy a trágya szárazságban kiegészíti a növényeket.

**I. G.** Az ezüst tárgyakat legjobban a következő oldattal lehet megtisztítani. Tegyen egy liter forró vízbe öt deka mosószódát és dobjon egy darabka tört alumíniumot a folyadékba.

A forró szódás víz hidrogénné vált ki az alumíniumból s ez oldja legtökéletesebben az ezüst fekete patináját, amelyet azután egyszerűen leöblítünk és letörölünk.

**G. F.** Ha hosszabb ideig lesz távol hazulról cserepes növényeit a kövekezőképpen védheti meg a kiszáradástól. — Magasabban, mint ahogy a cserepek állanak, helyezzen el nagyobb edényt s töltsen meg vízzel és fedje be. A vízbe mártson vékony lámpabélelet vagy sodrott pamutot. A másik végét pedig vezesse be a virágcserepbe. — Természetesen annyi lámpabélelre vagy pamutszálra lesz szüksége, ahány cserepet meg akar őrizni. A lámpabélel át állandóan szívárogoz a víz és nedvesen tartja a cserepek földjét. Jobb és kényelmesebb módot nem tudunk ajánlani adott esetben.

**L. M.** A „horoszkop” nem más, mint a csillagok pillanatnyi helyzetéből vont jóslás. Gyakorlati értéke nincsen, mert egyenlő értékű a babonával.

**Kékes.** Az Ön és adósai között 1932. június havában létrejött megállapodás érvényes és az azokban kikötött fizetési kötelezettségeket az ottan meghatározott módon az adósoknak feltétlenül teljesíteni kell, mit ha nem tennének. Ön jogait bírói uton érvényesítheti.

**B. I.-né.** Ha betegsége jól van megállapítva, a Pneumogéino Renard nevű (folyékony) orvosság jó szolgálatot tehet. Ha mást nem, Brassóban beszerezheti. Utasítás van hozzá mellékelve.

Dr. G. E.

### Apróhirdetések

Osborne kéveköti aratógép, keveset használt jutányosan eladó. Tüzes, Cuceu-Kucsó, posta Jiboi

60-65 éves asszonyt keresek mindenestek kisebb plebániára. Cim a kiadóhivatalban

Vass Adolf szabadalmi ügyvivő Str. Grigorescu 112. Auló megálló.

Tizennégy év óta küzd a  
**„MAGYAR NÉP”**

a magyar nép kisebbségi jogaiért.

Aki a

**„MAGYAR NÉP”-et**

támogatja és terjeszti, az a magyarság  
 boldogulását segíti elő

### SZÁRKEVŐTŐVÁNDÓK

Azon előfizetőinket, akik mult év végéig hátrálékban voltak díjaikkal, mind felszólítottuk. Most a kitöltött postautóványt azoknak küldjük ki, akik f. évre még nem rendezték előfizetéseiket, valamint, akik nagyobb hátrálékban vannak. Az utalványok szétküldése, mint eddig is, a megyék magyar elnevezése szerint Abc. sorrendben történik, Alsófehér, Arad, Bihar stb. megyékben levő előfizetőink felszólításával, s folytatólagosan haladunk végig, amíg mindenkit felszólítunk.

Az 1934. év első fele eltelt s bizony nagyon gyenge a mérleg, mert az előző évekhez viszonyítva lényegesen kevesebb pénz jött be, mint azelőtt. Ennek a mai nehéz viszonyokon kívül az is az oka, hogy előfizetőink egy része nem törődik azzal, hogy lapunk fenntartása az ő pénzükön is megfordul s halogatja a fizetést abba bízva, hogy majd a többiek beküldik. Ez a felfogás helytelen, mert lapunk évi költségvetése úgy van összeállítva, hogy minden előfizetőt beleszámítunk az ő díjával s ezért állapítjuk meg, hogy mekkora terjedelemben lehet kiadni az év folyamán lapunkat. Ha pedig nem folynak be a díjak, nincs fedezetünk a költségekre s így lapunk fenntartása nagyon megnehezül. Ezért fordultunk előfizetőinkhez, hogy tegyék magukévá lapunk érdekeit

s a díjakat pontosan küldjék be. Ha egy összegben nem tudnák beküldeni, örömmel elfogadjuk 2-3 részletben is a hátrálék fizetését, csak legyen valamilyen belátás előfizetőink részéről s igyekezet a fizetésre.

Reméljük, hogy ezeket megszívlelik olvasóink s az év második felét kedvezőbb kilátásokkal kezdjük meg.

G. A. Désháza, E. M. Ozsdola, H. A. Szatmár, B. J. Nagyszalonta, Cs. M. Dés, K. B. Gyergyószentmiklós, T. L. Oroszhegy.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért lelkes és önzetlen támogató-sukért fogadják mély tiszteletünket, hálaikat és köszönetüket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

N. D. Nagysolymos. A naptár még f. év január közepe táján kiküldtük s mintán nem kapta meg, másodszor is elküldöttük.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: K. S. Iklánd 305, T. P. Görgényszentimre 155, B. E. Ratosnya 150, Cs. J. Nyárádgálfalva 150, Sz. J. Olthévíz 150, A. J. Nagybánya 150, N. K. Apa 150, B. A. Kálmánd 155, G. A. Érmindszent 155, E. P. Gálópetri 155, P. S. Szilágypercesseő 155, Zs. M. Majláthfalva 155, Gy. Nagyszentmiklós 150, B. S. Aranyosgyéres 155, G. T. Firtosmartonos 150, K. A. Nagyajtás 150, Cs. Zs. Brassó 150, Gy. J. Mihályfalva 150, Hitelszövetkezet Nagymedvés 155, B. B. Gyarkéo 150 lej.

Erdély egyetlen mezőgazdasági és közgazdasági szaklapja a

**MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE**

Mutalványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Str. Baron L. Pop (Brassai ucca) 5.

Előfizetési díja egész évre **csak 80 lei.**